6th UNISA



23 January – 03 February 2018 Z K Matthews Great Hall Pretoria, South Africa







CONTENT General Eligibility DVD recording for qualifying round Entry Competition rounds 3 Travel and accommodation Rehearsal times **Accompanists** Voting procedure 5 **Prizes** 5 Repertoire requirements Classical Vocalists 5 lazz Vocalists 6 7 Repertoire 7 Classical Vocalists lazz Vocalists 12

SPONSORS



SCHEDULE 2018							
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	
22 January	23 Opening Concert	24 Round 1	25 Round 1	26	27 Round 2	28 Round 2	
29	30 Round 3	12 Round 3	1 February	2 Final Round	3 Final Round		



GENERAL

- All information contained in this booklet was correct at the time of going to press, but the Organising Committee of the 6th Unisa International Voice Competition reserves the right to make changes if necessary.
- The official language of the competition is English. All correspondence must be conducted in English.
- By signing the entry form, each competitor accepts all the rules and regulations of the competition and the decisions of the jury.
- A maximum of twenty six (26) competitors (13 classical vocalists and 13 jazz vocalists) will be selected for the competition.
- The organisers reserve the right to record all the performances during the competition, to be used at their discretion for radio and television broadcasts, or otherwise. Each competitor, by signing the entry form, will renounce all rights, fees and claims regarding such recordings and broadcasts.

ELIGIBILITY

- Classical and jazz vocalists of all nationalities may enter.
- The age limit is 32 years. Applicants must have been born on or after 4 February 1985.
- Previous winners of the Unisa International Voice Competition are not eligible to enter again.

DVD recording for qualifying round

- All applicants must submit a DVD recording as set out in the repertoire requirements on page 7 and 12.
- Each recording must be certified as original by either the recording engineer or the applicant's teacher.
 Edited recordings are prohibited.
- All DVD recordings must be playable on a standard DVD player and not just on a computer.
- Each piece must appear as a separate track on the DVD





.6HUNISA INTERNATIONA Voice COMPETITION.

ENTRY

- The closing date for entries is 8 September 2017.
 Please note this is not the postmark date all applications must reach the competition office by this date.
 We recommend parcels are mailed no later than 18 August to allow for slow postal service to South Africa
- The following documents must be submitted with the completed entry form:
 - A recent colour 300 dpi digital photo (head and shoulders), for use in the official competition programme should you be selected to participate.
 - A short typewritten concise biography (no more than 100 words) in English, for inclusion in the programme should you be selected to participate.
 - A copy of your CV.
 - Recommendations by teachers and/or professional musicians.
 - Proof of payment of the non-refundable entry fee of US\$90 (R400 for Southern African entries) if you choose not to supply your credit card details.
 - A certified copy of your birth certificate or identity document showing your date of birth and nationality.
 - DVD recording (See Qualifying Round on page 7 and 17)
- The entry fee can be paid into the following bank account:

Bank: Standard Bank

Type of account: Business Current Account

Branch code: 010645

Address: PO Box 392, Unisa, 0003, Republic of South

Africa

Reference: 112100/116600 + Surname

Branch name: Sunnyside Account number: 011554622

Reference: 112200/116600 and your suname

SWIFT code: SBZAZAII

2

Physical address (for courier):

Unisa International Voice Competition c/o Unisa Music Foundation O R Tambo Building room 5-34 Unisa Muckleneuck Campus Preller Street

0003 Pretoria
South Africa

Contact details:

Tel: + 27 (012) 429-3336/3344/3311

Email: joubeae@unisa.ac.za

Website: http://www.unisa.ac.za/musicfoundation

Any candidate who provides false or misleading information will be disgualified.

No application materials will be returned. Incomplete applications will not be considered.

COMPETITION ROUNDS

- The competition will be held in the Z K Matthews Great Hall, Theo van Wijk Building, Unisa Muckleneuk Campus, Pretoria.
- All live rounds are open to the public.
- The competition consists of a five rounds:
 - Qualifying Round per DVD recording.
 - -A 1st and 2nd round (with piano accompaniment), after which the first elimination of candidates will take place.
 - A Semi-final Round consisting of a recital with piano.
 - A Final Round consisting of a recital with orchestra (classical vocalists) or performance with rhythm section (jazz vocalists).
- Order of appearances in Round 1 will be determined by drawing lots.
- This order of appearance will be adhered to in subsequent rounds, except at the discretion of the Chairperson of the Jury for specific reasons.



•6#UNISAINTERNATIONA Voice COMPETITION •

 A maximum of 12 competitors (6 classical and 6 jazz pianists) for the Semi-Final Round and a maximum of 6 competitors for the Final Round (3 classical and 3 jazz vocalists) will be chosen, pending the decision of the Jury.

TRAVEL AND ACCOMMODATION

- The organisers will provide all successful applicants with one return air ticket (economy class) from and to their closest major international airport.
- Free accommodation with host families will be provided for all competitors for the duration of the competition. This will include meals and transport. If competitors prefer other accommodation arrangements, this will be for their own account.

REHEARSAL TIMES

 All candidates will receive the same amount of rehearsal time in the ZK Matthews Great Hall, and will be informed of the date and time beforehand.

Competitors must be in Pretoria one day prior to the competition so that sufficient rehearsal time can be allocated.

ACCOMPANISTS

- The organisers will provide piano accompanists free of charge for the First, Second, Third and Fourth Rounds of the Competition, as well as for a fixed number of rehearsals. Additional rehearsals will be at the competitors' own expense.
- Should competitors wish to make use of their own accompanist, the organisers will not be responsible for any expenses incurred (including travelling and accommodation costs for such accompanists)

VOTING PROCEDURE

- Jury members vote by secret ballot.
- Members of the Jury will abstain from voting for competitors who are their present students or who have been their students in the past five years, or who are related to them.
- Competitors who are still participating in the competition may not make an attempt to establish contact with the Jury members. Competitors who do so will be disqualified.
- All the rounds are accumulative: performances in previous rounds will count towards the end result.

\Box	\Box	ロフ	\neg
М	ĸ	_	⊢ `
	1 N	_	レン

Classical Vocalists

First Prize	R200 000
Second Prize	R130 000
Third Prize (Classical Voice):	R80 000

lazz Vocalists

First Prize	R200 000
Second Prize	R130 000
Third Prize	R80 000

- Special prizes will also be awarded.
- The adjudicators are not obliged to award all the prizes should the standard of the competitors not warrant it.

REPERTOIRE REQUIREMENTS

CLASSICAL VOCALISTS

- Singing from memory is compulsory except for the South African work which may be performed with the score.
- Repeats are not required, but da capos must be performed.



5





- No work may be performed in more than one live round. (Works recorded for the Qualifying Round may be repeated in the live rounds.)
- The organisers reserve the right to request prospective competitors to change their chosen repertoire should the chosen works not comply with the required standard.
- Copies of scores may be requested from competitors.
- Competitors will not be permitted to make any repertoire changes after 17 November 2017.
- Competitors who do not adhere to the minimum/ maximum time allocation may be disqualified.
- Competitors may not perform their own compositions.
- Scores of the prescribed South African work will be sent to the successful candidates by the end of October 2017
- When selecting repertoire lists for solo rounds, applicants are requested to bear the following criteria in mind:
 - Good taste, musicianship and vocal virtuosity;
 - Musical expressivity and interpretative ability;
 - An understanding of different vocal genres and musical styles.
- All repertoire choices are subject to approval.

JAZZ VOCALISTS

- Singing from memory is compulsory except for the South African work which may be performed with the score.
- All pieces in all rounds must feature an improvised section of at least two choruses except ballads where one chorus of improvisation is accepted. Improvisation is defined as the use of 'scat' syllables for the creation of original melodic and rhythmic content.

- Candidates that intend performing an original composition(s) must include 3 copies of the composition(s) with their application form.
- No work from the repertoire or chosen by the competitor may be performed in more than one live round.
 (Works recorded for the Qualifying Round may be repeated in the live rounds.)
- The organisers reserve the right to request prospective competitors to change their chosen repertoire should the chosen works not comply with the required standard.
- Copies of scores/lead sheets may be requested from competitors.
- Competitors will not be permitted to make any repertoire changes after 17 November 2017.
- The order of pieces performed in each round is left to the discretion of the competitor.
- When selecting repertoire lists for solo rounds, applicants are requested to bear the following criteria in mind which will form part of the adjudication process:
 - Vocal quality and ability to swing;
 - Choice of repertoire and use of jazz language;
 - Improvisation, originality and interpretation;
 - Ability to sing different styles (such as Bebop, Latin, swing)
- All repertoire choices are subject to approval.

REPERTOIRE

CLASSICAL VOCALISTS

1. Qualifying Round

Each candidate must submit, together with his or her entry, a DVD recording with a time limit of \pm 20 minutes. The recording must be of his or her performance of four (4) works chosen from the prescribed repertoire list as follows:





- 1.1 An aria from the 17th or 18th centuries;
- 1.2 Two art songs of which one must be in German;
- 1.3 An opera or concert aria.

2. First Round

(Minimum performance time of 20 minutes and a maximum of 25 minutes)

- 2.1 One *aria antica* from the 16th, 17th or 18th century sung in the original language;
- 2.2 One art song from the German, French, Italian, Spanish, Scandinavian, Slavic, Russian, English, American or South African repertoire sung in the original language;
- 2.3 Any accompanied or unaccompanied song (composed after 1900) sung in the original language;
- 2.4 One opera aria of own choice from any period.
- 2.5 A prescribed South African work for voice (approximately 3 minutes in duration).

3. Second Round

(Minimum performance time of 20 minutes and a maximum of 25 minutes). A diverse programme that must include the following:

- 3.1 Two opera arias from different periods and languages;
- 3.2 Two art songs in different languages;
- 3.3 One operetta aria.
- 3.4 Works of own choice may be added to make up the required minimum performance time.

4. Third Round

A recital comprising works of your own choice. A minimum of 25 and a maximum performance time of 35 minutes. A five-minute interval will be permitted. This interval does not form part of the performance time. Candidates are required to adhere to the following:

- 4.1 At least half of the programme should include arias or art songs of the *bel canto* and Romantic periods;
- 4.2 At least one work must be presented from the following list of composers: Bellini, Boito, Donizetti, Leoncavallo, Mascagni, Mozart, Puccini, Rossini, Tchaikovsky or Verdi;
- 4.3 One of the arias presented must have been composed after 1900.
- 4.4 Works of own choice may be added to make up the required minimum performance time.

5. Fourth Round

A recital (minimum 25 minutes and maximum 35 minutes) comprised of works from the list of operas and Lieder below:

5.1 At least one aria from the following **operas** must be included in the final round repertoire:

Beethoven Fidelio

Bellini I Capuleti ed i Montecchi

I Puritani La Sonnambula

Bizet Carmen

Les pêcheurs de perles

Catalani La Wally Charpentier Louise

Cilea Adriana Lecouvreur

L'Arlesiana

Delibes Lakme

Donizetti Don Pasquale

L'Elisir d'amore La Favorita

Lucia di Lammermoor Lucrezia Borgia Linda di Chamounix

Dvořák Rusalka

Gershwin Porgy and Bess Giordano Andrea Chenier Gluck Orfeo ed Euridice

Gounod Faust

Roméo et luliette





Handel Alcina

Giulio Cesare

Leoncavallo I Pagliacci

Mascagni Cavaleria rusticana

Massenet Werther

Manon

Meyerbeer La Prophete Millocker Die Dubarry

Gasparone

Mozart Così fan tutte

Don Giovanni

Die Entführung aus der Serail

Idomeneo

Le Nozze di Figaro

Die Zauberflöte

Offenbach Les Contes d'Hoffmann

Ponchielli La Gioconda
Puccini Gianni Schicchi

La Bohème

Madama Butterfly Manon Lescaut Turandot

Tosca

Purcell Dido and Aeneas Rossini II Barbiere di Siviglia

> La Cenerentola Semiramide

Saint-Saëns Samson et Dalila Strauss I. Die Fledermaus

Strauss R. Der Rosenkavalier Tchaikovsky Eugene Onegine

Verdi

Aïda

Un Ballo in maschera

Don Carlo

La Forza del Destino

Macbeth Nabucco Rigoletto

Simon Boccanegra

La Traviata Il Trovatore Frnani Wagner Der fliegende Holländer

Lohengrin

Die Meistersinger

Tannhäuser

Weber Freischütz

5.2 At least one aria from the following **non-opera**

works must be included in the final round

repertoire:

Bach Hohe Messe

Johannes Passion Matthaus Passion

Missa in A

Brahms Ein Deutsches Requiem

Dvorak Sabat Mater

Elgar Dream of Gerontius

Faure Requiem Gluck Alceste

Handel Alexanders Feast

Jephta Joshua Messiah

Haydn Die Jahreszeiten

Die Schopfung

Lehar Giuditta

Das land des lachelns

Paganini

Mahler Kindertotenlieder

Mendelssohn Elijah

Meyerbeer Le Prophete

Mozart Exsultate Jubilate (KV165)

Grosse Messe in c

Rossini Sabat Mater

Tancredi

Strauss Eine Nacht in Venedig

Der Zigeunerbaron

Ständchen Amor Cäcilie Zueignung

Vier Letzte Lieder

Verdi Requiem

Wagner Wesendonck Lieder



•6th UNISA INTERNATIONA Voice COMPETITION •

JAZZ VOCALISTS

1. Qualifying Round

Each candidate must submit, together with his or her entry, a DVD recording with a time limit of \pm 20 minutes. Accompaniment (rhythm section, piano, guitar or jazz play-a-long) is permitted. The recording must be of his or her performance of three (3) works chosen from the prescribed repertoire list as follows:

- 1.1 A jazz standard (medium or up-tempo swing) that includes a minimum of 2 choruses of improvisation;
- 1.2 A Latin American jazz standard that includes a minimum of 2 choruses of improvisation;
- 1.3 A jazz ballad that includes one chorus of improvisation.

2. First Round

A minimum performance time of 20 minutes and a maximum of 25 minutes. Choice of repertoire is left to the discretion of the vocalist but must include:

- 2.1 A medium tempo Blues;
- 2.2 An up-tempo jazz standard;
- 2.3 A Latin American jazz standard.
- 2.4 A prescribed South African work for voice (approximately 3 minutes in duration).
- 2.5 Works of own choice may be added to make up the required minimum performance time.

3. Second Round

A minimum performance time of 20 minutes and a maximum of 25 minutes. Choice of repertoire is left to the discretion of the vocalist but must include:

- 3.1 A jazz ballad;
- 3.2 A 'rhythm changes' based composition;
- 3.3 A 'contemporary' jazz composition (any piece written after 1975 including original compositions).

3.4 Works of own choice may be added to make up the required minimum performance time.

4. Third Round

A recital comprising work(s) of your own choice. A minimum of 25 and a maximum performance time of 35 minutes. A five-minute interval will be permitted. This interval does not form part of the performance time. Original compositions are permitted.

5. Fourth Round

Finalists will be required to perform a programme of minimum 25 minutes and maximum 35 minutes with rhythm section supplied by the competition organisers. Original compositions are permitted. Choice of repertoire, programming of selections, originality and improvisation will form part of the adjudication process.